

25 D'OCTUBRE DE 2026

## DIUMENGE XXX DURANT L'ANY (A)

### MISSA CONVENTUAL

#### INTROIT

Motet *Laudate Dominum*, Tomás Luis de Victoria (1548-1611)

cf. Ps 116

**Laudate Dominum omnes gentes,  
laudate eum omnes populi.  
Quoniam confirmata est  
super nos misericordia eius,  
et veritas Domini manet in æternum.**

**Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc, et semper  
et in sæcula sæculorum. Amen.**

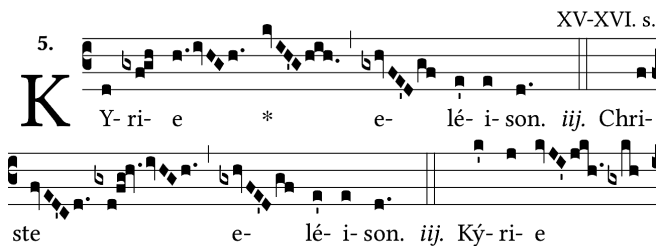
Lloeu el Senyor, tots els pobles,  
glorifiqueu-lo, totes les nacions.  
És immensa la seva misericòrdia amb  
nosaltres,  
la fidelitat del Senyor durarà sempre.

Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.  
Com era al principi, ara i sempre,  
i pels segles dels segles. Amén.

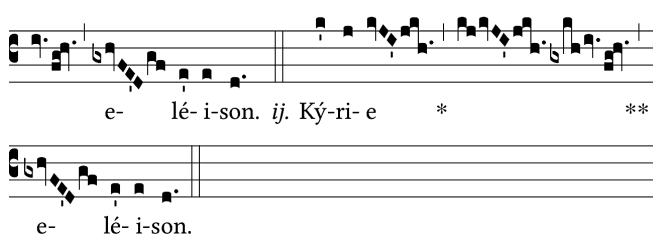
*Alabad el Señor, todos los pueblos,  
glorificadlo, todas las naciones.  
Es inmenso su amor por nosotros,  
la fidelidad del Señor durará siempre.*

*Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.  
Como era en un principio, ahora y siempre, y  
por los siglos de los siglos. Amén.*

#### KYRIE (Cant gregorià: Kyrie VIII, *Missa de Angelis*)

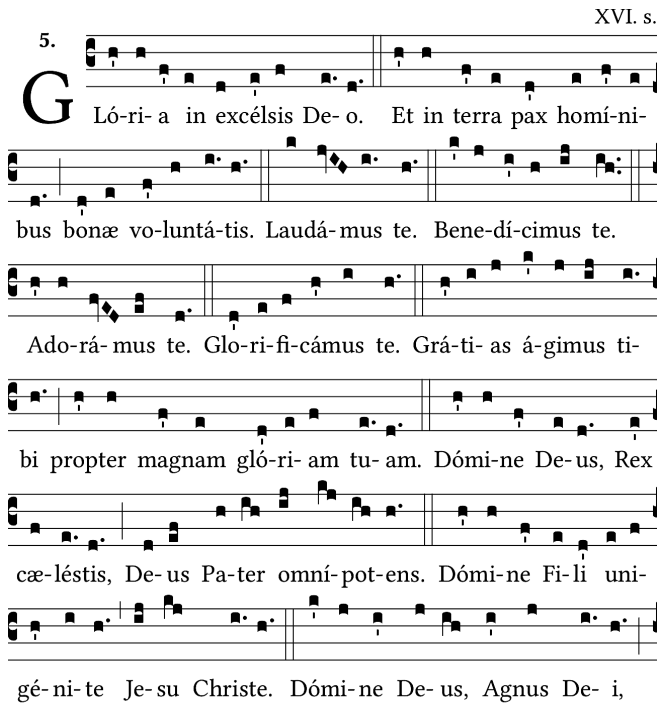
5.  XV-XVI. s.  
**K** Y-ri- e \* e- lé- i- son. iij. Chri-  
ste e- lé- i- son. iij. Ký-ri- e

Senyor, tingueu pietat.  
Crist, tingueu pietat.  
Senyor, tingueu pietat.

 e- lé- i- son. ij. Ký-ri- e \* \*\*  
e- lé- i- son.

*Señor, ten piedad.  
Cristo, ten piedad.  
Señor, ten piedad.*

#### GLORIA (Cant gregorià: Gloria VIII, *Missa de Angelis*)

5.  XVI. s.  
**G** Ló-ri- a in excélsis De- o. Et in terra pax homí-ni-  
bus bonæ vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Bene-dí-cimus te.  
Ado-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te. Grá-ti- as á-gimus ti-  
bi propter magnam gló-ri- am tu- am. Dómi-ne De- us, Rex  
cæ-léstis, De- us Pa-ter omní-pot-ens. Dómi-ne Fi-li uni-  
gé-ni-te Je-su Christe. Dómi-ne De- us, Agnus De- i,

Glòria a Déu a dalt del cel, i a la terra pau als homes que estima el Senyor. Us lloem. Us beneïm. Us adorem. Us glorifiquem. Us donem gràcies per la vostra immensa glòria, Senyor Déu, Rei celestial, Déu Pare omnipotent, Senyor, Fill unigènit, Jesucrist, Senyor Déu, Anyell de Déu, Fill del Pare.  
Vós, que lleueu el pecat del món, tingueu pietat de nosaltres; vós,

 Fí-li- us Pa- tris. Qui tol-lis peccá-ta mun- di, mi-se-ré- re  
no-bis. Qui tol-lis peccá-ta mundi, súsci-pe depre-ca-ti- ó-  
nem no-stram. Qui sedes ad dexte-ram Patris, mi-se-ré-re  
no-bis. Quóni- am tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dómi-nus.  
Tu so-lus Al-tíssimus, Je-su Christe. Cum Sancto Spí-ri-tu,  
in gló-ri- a De- i Pa- tris. A- men.

*Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre. Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado*

que lleueu el pecat del món, acollíu la nostra súplica; vós, que seieu a la dreta del pare, tingueu pietat de nosaltres. Perquè vós sou l'únic Sant, vós l'únic Senyor, vós l'únic Altíssim, Jesucrist, amb l'Esperit Sant, en la glòria de Déu Pare. Amén.

*del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.*

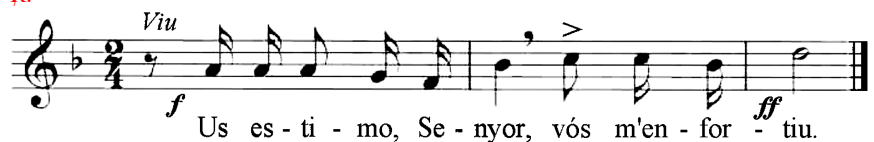
**PSALM RESPONSORIAL · Música: Gregori Estrada, OSB (1918-2015)**

*Psalm 22, 1-6 (R.: 6cd)*



Us estimo, Senyor, vós m'enfortiu,  
roca i muralla que em deslliura.

**R.**



Us es - ti - mo, Se - nyor, vós m'en - for - tiu.

Déu meu, penyal on m'emparo,  
escut i força que em salva.  
Rodejat d'adversaris delirants, clamo al Senyor,  
crido auxili d'entre els enemics.

**R.**

Beneït sigui el Déu vivent, el meu penyal.  
Beneïxo el Senyor que em salva.  
«Ha donat grans victòries al seu rei,  
ha mostrat l'amor que té al seu Ungit.»

**R.**

*Yo te amo, Señor; tú eres mi fortaleza;  
Señor, mi roca, mi alcázar, mi libertador.*

**R.** He visto la cautividad de mis hijos y de  
mis hijas, y los he liberado.

*Dios mío, peña mía, refugio mío,  
escudo mío, mi fuerza salvadora, mi baluarte.  
Invoco al Señor de mi alabanza  
y quedo libre de mis enemigos.*

**R.**

*Viva el Señor; bendita sea mi Roca,  
sea ensalzado mi Dios y Salvador:  
Tú diste gran victoria a tu rey,  
tuviste misericordia de tu ungido.*

**R.**

**AL·LELUIA · Música: Odiló Planàs, OSB (1925-2011) (C11)**

*cf. Jn 14, 23*



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Qui m'estima, farà cas de les meves paraules; el meu Pare l'estimarà, i vindrem a fer  
estada en ell.

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

*El que me ama guardará mi palabra, y mi  
Padre lo amará, y vendremos a él y haremos  
morada en él.*

**CREDO (Cant gregorià: Credo III)**

5. XVII. s.

**C**redo in unum De-um, Patrem omni-pot-éntem,  
factó-rem cæ-li et terræ, vi-si-bí-li-um ó-mni-um, et in-  
vi-si-bí-li-um. Et in unum Dóminum Je-sum Christum,  
Fi-li-um De-i uni-gé-ni-tum. Et ex Patre na- tum ante  
ó-mni-a sæ- cu-la. De-um de De-o, lumen de lími-ne,  
De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non fá- ctum,  
consubstanti- á-lem Patri: per quem ó-mni-a facta sunt.

Qui propter nos hómi-nes, et propter nostram sa-lú-tem  
descéndit de cæ-lis. Et incarná-tus est de Spí-ri-tu Sancto  
ex Ma-rí-a Vírgi-ne: Et homo factus est. Cru-ci-fi- xus ét-  
i- am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl- tus  
est. Et re-surré-xit térti- a di- e, se-cúndum Scriptú-ras.  
Et ascéndit in cæ- lum: sedet ad dexte-ram Pa- tris.  
Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri- a, ju-di-cá-re vi-vos et



#### Símbol de Nicea

Crec en un sol Déu, Pare totpoderós, Creador del cel i de la terra, de totes les coses visibles i invisibles.  
I en un sol Senyor, Jesucrist, Fill Unigènit de Déu, nascut del Pare abans de tots els segles. Déu nat de Déu, Llum resplendor de la Llum, Déu veritable nascut del Déu veritable, engendrat, no pas creat, de la mateixa naturalesa del Pare: per ell tota cosa fou creada. El qual per nosaltres els homes i per la nostra salvació davallà del cel. I, per obra de l'Esperit Sant, s'encarnà de la Verge Maria, i es feu home. Crucificat després per nosaltres sota el poder de Ponç Pilat, patí i fou sepultat.  
I ressuscità el tercer dia, com deien ja les Escripures, i se'n pujà al cel, on seu a la dreta del Pare, i tornarà gloriós a judicar els vius i els morts, i el seu regnat no tindrà fi. Crec en l'Esperit Sant, que és Senyor i infon la vida, que procedeix del Pare i del Fill. I juntament amb el Pare i el Fill és adorat i glorificat; que parlà per boca del profetes.  
I en una sola Església, santa, catòlica i apostòlica.  
Professo que hi ha un sol baptisme per perdonar el pecat i espero la resurrecció dels morts, i la vida de la glòria. Amén.



#### Símbolo niceno

*Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.  
Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo, recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.  
Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.*

## OFERTORI

Motet *Domine, vivifica me*, Orlande de Lassus (1532-1594)

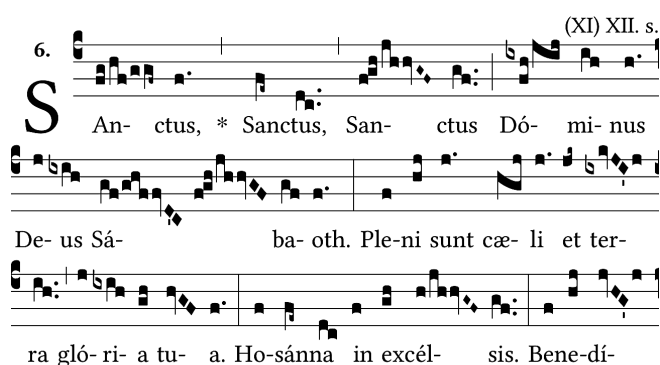
*cf. Psalm 118, 107.125*

**Domine vivifica me  
secundum eloquium tuum:  
ut faciam testimonia tua.**

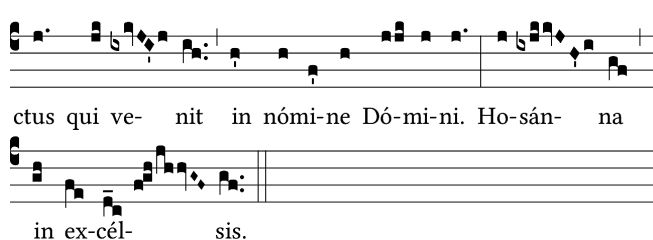
Senyor, feu que visqui  
com ho havíeu promès:  
que pugui conèixer el vostre pacte.

Señor, haz que yo viva  
según tu promesa:  
que pueda conocer tus mandamientos.

**SANCTUS** (Cant gregorià: Sanctus VIII *de Angelis*)



Sant, sant, sant és el Senyor, Déu de l'univers. El cel i la terra són plens de la vostra glòria. Hosanna a dalt del cel! Beneït el qui ve en nom del Senyor. Hosanna a dalt del cel!



*Santo, santo, santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo i la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo!  
Bendito el que viene en nombre del Señor: ¡Hosanna en el cielo!*

AGNUS DEI (Cant gregorià: Agnus Dei VIII de Angelis)

6.  XV. s.

**A** - gnus De- i, \* qui tol-lis peccá-ta mun-di :  
mi-se-ré-re no- bis. Agnus De- i, \* qui tol- lis pec-

Anyell de Déu, que llevu el pecat del món: tingueu pietat de nosaltres.  
Anyell de Déu, que llevu el pecat del món: tingueu pietat de nosaltres.  
Anyell de Déu, que llevu el pecat del món: doneu-nos la pau.

cá-ta mun-di : mi-se-ré-re no- bis. A-gnus De- i, \*  
qui tol-lis peccá-ta mun-di : dona no-bis pa- cem.

*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.*  
*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.*  
*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.*

COMUNIO

Motet *Transeunte Domino*, Giaches de Wert (1535-1596): Part I

*Lc 18, 37*

**Transeunte Domino, clamabat cæcus ad eum: et qui præibant, increpabant eum. Ipse vero multo magis clamabat: Miserere mei, Fili David.**

Quan passava el Senyor, un cec cridà Jesús; els qui el precedien, l'increpaven. Però ell cridà més molt fort: «Fill de David, tingueu compassió de mi.»

*Quando pasaba el Señor, un ciego llamó a Jesús; quienes le precedían, le increpaban. Pero él gritó más fuerte: «Hijo de David, ten compasión de mí.»*

FINAL

Motet *Quid vis ut faciam*, Manuel Cardoso (1566-1650)

*Lc 18, 41-427*

**Quid vis ut faciam tibi?  
Domine, ut videam lumen.  
Et Jesus ait illi:  
Respice, fides tua te salvum fecit.**

Què vols que et faci?  
Senyor, que hi vegi!  
Jesús li digué:  
Recobra la vista; la teva fe t'ha salvat.

*¿Qué quieres que haga por ti?  
Señor, que recobre la vista.  
Jesús le dijo:  
Recobra la vista, tu fe te ha salvado.*